

Abril-Mayo 2009



**Dentro de este Tema:**

- Investigación de Herida Cerebral **2**
- John Velazquez Gana Premio de Woolf **2**
- Documental de Mujeres en las Carreras De Caballos **3**
- Honorarios de Montas Perdedoras Aumentan **3**
- "JOCKEYS" Renovaron **3**
- Noticias de Gremio **4**

# Las Noticias de Jockeys' Guild

## ¡"Arriba Jinetes!" Un Acontecimiento En Keeneland Para Beneficiar El Fondo de los Jockeys Permanentemente Discapacitados

¡El viernes por la tarde, el 17 de abril, muchos jinetes principales corrientes y jubilados participarán en "Arriba Jinetes!" un concurso de talento de karaoke de caridad va ser sostenido en el Centro de Entretenimiento en Keeneland para el beneficio del Fondo de los Jockeys Permanentemente Discapacitados.

Incluido entre los jinetes activos que estan programados para mostrar sus talentos son Robby Albarado, Jon Court, Brian Hernandez, Jamie Theriot, y John Velazquez. Los jinetes Jubilados listos a participar son Angel Cordero, Jr., Pat Day, Chris McCarron, Earlie Fries, y Patricia Cooksey.



*Riders Up!*

El concurso será juzgado por jueces de celebridad de la música y de la industrias de carreras los jinetes

será acompañados por la banda "estelar" y cantantes de reserva. Entre los jueces será Eddie Montgomery del dúo de música de country Montgomery Gentry. El acontecimiento será emceed por Laura Bell Bundy, natural de Lexington, Kentucky y una actriz elegante-denominada por Tony.

"El fondo de los Jockeys Permanentemente Discapacitados (PDJF) actualmente proporciona la ayuda a 60 jinetes permanentemente discapacitados. Sin el apoyo de la industria de carreras, este fondo no sería posible," dijo Nancy LaSala, la directora ejecutiva del Fondo de los Jockeys Permanentemente Discapacitados. "El PDJF es muy apreciativo de Keeneland por recibir este acontecimiento así como muchos patrocinadores que participan. Haciendo la comunidad de jockey salir y apoyar este acontecimiento con sus talentos es un modo especial de honrar a sus jinetes del mismo tipo."

Los patrocinadores que se presentan son el Hipódromo de Keeneland y Jockeys' Guild. Los patrocinadores de nivel de oro incluyen la Breeders' Cup, Darley América, y Ramsey Farm. Los patrocinadores de plata son WinStar Farms y Vinery con patrocinadores de Bronce Shadwell, Denali Stud, Compañía de Equibase, Meyocks y O'Hara Racing Enterprises y Padua Stables. Los patrocinadores en clase son MSI Production Services, Turf Catering, Cornett Integrated Marketing Systems, NTRA Safty and Intergrity Alliance y Imprenta de Pura Sangre y Thoroughbred Printing.

El acontecimiento será promovido en el hipódromo de Keeneland, por WKYT-TV, y por la estación de radio compañeros de emisora de Mix 94.5 y 98.1 The Bull.

Los boletos son \$50 dólares (sólo son comprados en avance) y incluya "un bufete en donde Pantanos Encuentra el Bluegrass." La barra será en efectivo y estará disponible.



“Este descubrimiento podría indicar que ketosis, la producción de ketones, es el mecanismo subyacente responsable de los efectos beneficiosos del ayuno después de la herida cerebral, y podría representar una intervención terapéutica potencial para el tratamiento de la herida cerebral traumática.”

## Ayuno Puede Reducir Impacto en una Herida Cerebral

Los investigadores en la Universidad de Kentucky han encontrado que el ayuno dentro las primeras 24 horas después de una herida cerebral moderada traumática reduce el daño al tejido cerebral y mejora la función cognoscitiva.

Usan ratas como sus modelo de sistema, un grupo de investigación conducido por Patrick Sullivan de UK de Médula Espinal y el Centro de Investigación de Herida Cerebral encontraron que ayunando después de tal herida aumenta la cantidad del tejido cerebral que es conservado. Esta terapia alimenticia también conservó la capacidad de las ratas de usar y desarrollar la memoria espacial, indicando que el tejido ahorrado es funcional.

“En este estudio estuvimos interesados principalmente en la preservación de la función de mitocondrial ya que los mitocondria son la central eléctrica de la célula y responsable de la producción de la mayor parte de la energía usada por la célula,” explica Laurie Davis, un estudiante de graduado y autor de plomo en el artículo rela-

tando estas conclusiones, que aparecieron en el *Journal of Neuroscience Research*. El equipo de UK también investigó ketone, que son producidos por el hígado de la grasa en respuesta a una disminución prolongada en niveles de glucosa. Darle a los animales ketones aumentada la preservación en el tejido del cerebral comparado con un grupo de animales que no fueron tratados.

“En estudios anteriores, mostramos que ketones conservan la función de mitocondrial después de la herida neuronal,” dice Davis. “Este descubrimiento podría indicar que ketosis, la producción de ketones, es el mecanismo subyacente responsable de los efectos beneficiosos del ayuno después de la herida cerebral, y podría representar una intervención terapéutica potencial para el tratamiento de la herida cerebral traumática.”

Para más información sobre SCoBIRC y sus programas de investigación, por favor visite <http://www.mc.uky.edu/scobirc/> o llamada (859) 323-7901.

## John Velazquez Gana el premio de Santa Anita

John Velazquez, un natural de Puerto Rico y el jinete ganando dos veces el premio de Eclipse, fue seleccionado por un voto de sus pares como el ganador del 2009 del Premio de Jockey de Santa Anita George Woolf Memorial. Le presentaron el Premio de Woolf el 8 de marzo en una ceremonia entre las carreras en el Círculo de ganadores en Santa Anita.

Presentado anualmente por Santa Anita desde 1950, este año marca la 60 presentación de uno de los premios más prestigiosos de las carreras. El Premio de Woolf honra y reconoce a aquellos jinetes cuyas en su profesión y el carácter personal ganan la estima para el individuo y el deporte de la carrera de Pura sangre (Thoroughbred).

El Premio de Woolf fue creado para honrar y conmemorar a Woolf, quién era conocido como uno de los mayores jinetes de su era y quién murió pronto después de una caída en Santa Anita el 13 de enero de 1946. El trofeo Woolf es una réplica de la estatua de tamaño natural del tardío jinete que embellece el área de Jardines en Santa Anita.

Velazquez, 37, era el ganador principal de dinero de América y el jinete ganador en 2004 y 2005 del Premio de Eclipse. Él se movió de Puerto Rico y comenzó a montar caballos en Nueva York en 1990, donde él ha acumulado 24 títulos de monta en Aqueduct, Belmont Park y Saratoga.

Un ganador de las Apuestas de Belmont en 2007 a bordo en el filly Rags to

Riches, que fue condicionado por uno de sus clientes primarios, Todd Pletcher, Velazquez ha Ganado seis carreras de las Breeders Cup y numerosas otras apuestas a escala nacional. En 2004, él ganó el Premio de Bill Shoemaker para la interpretación de jinetes superiores de la Breeders Cup, cuando él tomó la Rueda con Ashado y el Esprín con Speightstown.



Velazquez, nacido el 24 de noviembre de 1971, consiguió su 4,000 triunfo de carrera el 28 de septiembre en Belmont Park. Sus victorias de apuestas recientes incluyen un triunfo a bordo del Derby de Kentucky superior (G1) Quality Road de contendiente en el Derby de Florida (G1) y Runnin Red en el Derby de Breeders de New México en el Sunland Park.

“Johnny V.” como él es conocido en círculos que carreras, ha sido por mucho tiempo considerado como un líder entre sus pares y él manda el respeto de jinetes y en los medios en todas partes del mundo de las carreras. Velazquez primero vino a Nueva York al orden del Rican Puertorriqueño del mismo tipo y jinete retirado y en el Pasillo de Fama Angel Cordero,

Jr., quién actualmente sirve como su agente.

Velazquez está casado con la antigua Leona O'Brien, la hija del entrenador Leo O'Brien. Ellos tienen a dos niños, una hija, Lerina, y un hijo, Michael Patrick. Velazquez reside permanentemente en Nueva York.

*Corregido de Comunicado de Prensa de Santa Anita*

## Documental Para Concentrarse En Mujeres En Carreras De Caballos

Jason Neff tiene una historia para contar.

Creciendo en una familia remojada en la industria de carreras de caballos - su padre era un jinete girado entrenador, su tío era un jinete, y ambos sus abuelos eran entrenadores.

Si alguien tiene el fondo para hacer una película documental sobre carreras de caballos, este es Neff - lo llaman líneas de sangre.

Y Neff, el productor/director de JOCK, hace sólo esto creando el primer documental que detalla la historia de jinetes femeninos en las carreras de caballos de Pura sangre (Thoroughbred) en los Estados Unidos. Neff comenzó lo que promesa ser un viaje dificultoso de campo traviesa con una parada en el hipódromo de Charles Town y Slots para filmar la celebración del 40 aniversario anual de Barbara Jo Rubin la victoria histórica en la pista. El 22 de febrero de 1969, Rubin fue la primera jinete femenino para ganar una carrera de pari-

mutel en los Estados Unidos cuando ella montó la Cohesión a la victoria en Charles Town.

Neff dijo que JOCK, será un documental de longitud de rasgo, se concentrará en la primera generación de mujeres para empujar la barrera de género en carreras de caballos. Antes de que Diane Crump abriera camino en 1969 para montar a caballo en una carrera reconocida y Rubin siguió dos semanas más tarde con su paseo de ganancia histórico, ningún jinete femenino les habían permitido montar a caballo en los Estados Unidos. Su lucha para ganar aceptación y una posibilidad para competir es la historia que Neff planea decir en su película.

"Nos concentramos en lo que llamo la primera generación," dijo Neff. "Los jinetes que compitieron en los tres a cinco primeros años, capturamos básicamente sus historias."

"Pienso que es enorme que hacer el documental," dijo Rubin. "Eso muestra lo difícil que era entrar y por lo

qué los jinetes femeninos tuvieron que pasar."

Para Rubin, que incluyó una recepción repugnante en su incursión inicial a la pista. Después de obtener la licencia de jinete de aprendiz en Florida, Rubin fue programada para hacerse la primera jinete femenino para montar en los Estados Unidos. Pero los jinetes machos en el hipódromo Tropical Park, donde ella fue puesta para montar a caballo, en gran parte rechazaron correr contra ella y amenazó un boicot de la carrera si permitieran a Rubin montar. Por último, ella no montó y Crump rompió la barrera de género el mes siguiente el 7 de febrero de 1969. Neff planea presentar a otras jinetes femeninos pioneros, incluso Mary Bacon, Patty Barton y P.J. Cooksey.

"Mucha de la gente con quién he hablado les gusta la idea," dijo Neff de JOCK. "Suerte para mí, que nunca hubo un documental hecho de jinetes femeninos."

*Corregido de una historia por Noticias de diario de Ciudad de Jeff Nations/Charles Town Journal-News*

## Honorarios de Montas Perdedoras Aumentan En Charles Town, Prairie Meadows

*Negociaciones siguen en los hipódromos de Kentucky, Arkansas, Louisiana y Oklahoma*

Charles Town HBPA ha aprobado una nueva escala, con relación a las montas perdedoras, que se extiende de \$75 dólares a \$105 dólares para jinetes que no terminan en las tres primeras posiciones en una carrera. La antigua escala era \$45 dólares a \$105 dólares.

"Estamos contentos de alcanzar este acuerdo y nos gustaría agradecer al presidente de CTHBPA Randy Funkhouser, el bordo de CTHBPA, su director ejecutivo Lenny Hale y también gerente regional Larry Saumell del Guild y el jinete Larry Reynolds por su tiempo y esfuerzo en el alcance de este acuerdo," dijo el Gerente Nacional Terry Meyocks del Guild.

Los jinetes que montan en Prairie Meadows también ganarán honorarios de montas perdedoras más altos comenzarán en \$75 dólares durante el final bajo a \$105 dólares para razas de \$100,000 o más dólares. Antes, la pérdida de honorarios de montas se extendió de \$45 dólares a \$105 dólares en el fondo.

"Me gustaría agradecer al presidente de HBPA Leroy Gessman de Iowa y el bordo entero del HBPA por su cooperación y reconocimiento que el aumento era de a fin. Las gracias también van a Jeff Johnston, el gerente regional del Guild y el jinete Perry Compton por sus esfuerzos en el alcance de este acuerdo. Hay mucho trabajo que podemos hacer juntos para ayudar a la industria en el estado," dijo el gerente nacional Terry Meyocks del Jockeys' Guild.

Mientras Charles Town y Prairie Meadows se hicieron los últimos hipódromos para poner en práctica aumentados de honorarios de montas perdedoras, las negociaciones están en un punto muerto sin salida en Arkansas. Cecil Alexander, el presidente de la Comisión de carreras del Estado de Arkansas dijo que él creyó que un acuerdo había sido alcanzado el 13 de marzo pero durante una comisión con regularidad prevista que encuentra el 14 de marzo

los dos lados permanecen aparte. Alexander dijo que Oaklawn funcionará bajo la escala de honorarios que ya están el lugar hasta los finales que se encuentran el 11 de abril.

Las negociaciones continuarán en el verano en esperanzas de alcanzar un acuerdo para la reunión 2010.

En Kentucky, los representantes del Jockeys' Guild y la Asociación de Kentucky de Animales dijeron que ellos favorecerían un aumento extranjero propuesto de \$15 dólares por monta en las carreras en donde los jinetes terminan de los tres primeros sitios hasta 2009. Pero la Asociación Benévola y Protectora de los jinetes de Kentucky no respaldaría el plan.

Actualmente, los jinetes de Kentucky reciben \$45 dólares por una monta perdedora en una carrera con un monedero de \$5,000 dólares a \$9,999 dólares. La escala aumenta cuando los monederos aumentan.

El Guild está todavía en negociaciones con los caballeros en Louisiana, Oklahoma, Nuevo México y Massachusetts. Las reuniones siguen con la Comisión de carreras de Delaware y sus caballeros para un aumento de honorarios de montas perdedores en el hipódromo de Delaware Park. Su reunión para encontrarse comienza el 18 de abril.

Los aumentos de honorarios de montas perdedoras han sido negociados en Aqueduct, Belmont, Saratoga, Finger Lakes, Arlington Park, Hawthorne, Fairmount Park, Calder, Tropical Park en Calder, Gulfstream Park, Indiana Downs, Hoosier Park, todas los hipódromos de California, Tampa Bay, Turf Paradise, Charles Town y Prairie Meadows. Los aumentos entrarán en vigor en Atlantic City, Monmouth, y Meadowlands este año.

## "JOCKEYS" Renovados Para Segunda Temporada

Después de la primera temporada acertada, que hizo entrar a más de 9.2 millones de únicos de espectadores, Animal Planet ha pedido una segunda temporada de siete episodios horarios que se estrena a los finales de este verano.

"Esto es nuestro objetivo en la segunda temporada para traer al espectador aún más profundos en la excitación, desafiando y las vidas complejas de los jinetes," dijo Marjorie Kaplan, la presidenta y la gerente general de Animal Planet. "Los episodios horarios nos dan una paleta más amplia para hacer así y crear una experiencia más rica del mundo entero de carreras, caballos, y a las pistas."

Para la segunda temporada, la red, junto con la producción de entretenimiento Go Go Luckey, devolverá seis de los jinetes que presentamos antes y presentará a los espectadores a dos nuevos jinetes, Garrett Gomez y Corey Nakatani.

devolverá al espectáculo después de parecer en la primera temporada son Chantal Sutherland, Mike Smith, Kayla Stra, Alex Solis, Joe Talamo, y Aaron Gryder. El jinete Jon Court se deja de el espectáculo durante el primer episodio de la segunda temporada cuando él mueve su base de equitación de California al Midwest.

*Corregido de Comunicado de Prensa de Animal Planet*



## JOCKEYS' GUILD, INC.

103 Wind Haven Drive  
Suite 200  
Nicholasville, KY 40356

866-GO-JOCKS (866-465-6257)  
859-305-0606  
859-219-9892 FAX  
E-mail: info@jockeysguild.com

Visite el sitio renovado en web:  
[www.jockeysguild.com](http://www.jockeysguild.com)

### EL PERSONAL DE JOCKEYS' GUILD

**Terence J. Meyocks**  
Gerente Nacional  
tmeyocks@moreracingent.com

**Gloria Hinkson-Barajas**  
Recepcionista Bilingüe, Ayudante al  
Administrativo  
gloria@jockeysguild.com

**Jamie Carter**  
Honorarios de Montaje, Derechos de  
Medios, Acontecimientos Especiales  
jamie@jockeysguild.com

**Tina Linville**  
Cuentas de Cobrar/Pagaderas, Fac-  
turando tina@jockeysguild.com

**Shevawn Moore**  
Invalidez Temporal, Beneficios de Seguro  
de Vida, Miembros de Permanentemente  
Minusválido  
smoore@jockeysguild.com

**Jennifer Ray**  
Ingreso, Administración del Sitio Web,  
Boletín de noticias  
jray@jockeysguild.com

## Los Representantes Regionales de Jockeys' Guild

**John Beech**  
(512) 826-3344  
jbeech@jockeysguild.com

**Darrell Haire**  
(909) 241-2704  
dhaire@jockeysguild.com

**Jeff Johnston**  
(859) 547-8084  
jeff@jockeysguild.com

**Herbie Rivera, Jr.**  
(727) 637-2426  
herbie@jockeysguild.com

**Larry Saumell**  
(410) 262-9991

**Richard Mena, Jockeys' Chaplain**  
(626) 536-5413  
RACETRACKBIBLESTUDY.COM  
THOROUGHNBRED@RACETRACK.COM

Felicitaciones a **Jose Lezcano** en su 1,000 victoria de carrera el 13 de febrero en Gulfstream Park; **Billy Troilo** en su triunfo profesional 2,500 llevado a cabo en Turfway Park el 21 de febrero; **Ramon Dominguez** en equitación de 5 ganadores en un día en Aqueduct incluso un triunfo a bordo de Haynesfield en las Apuestas de Whirlaway; **Alan Garcia** en ganancia del Derby de UAE de \$2 millones dólares a bordo en Regal Ransom; **Eddie Maple**, **Randy Romero** y **Alex Solis** como finalistas para inducción en el Museo Nacional del Pasillo de las Carreras de Fama. Los resultados serán anunciados en abril.

Jockeys' Guild da la bienvenida a los nuevos miembros siguientes: **Enrigue Garcia**, **Joe Patrick Musarro**, **Cassie May Papineau**, **Florent Geroux**, **Pascacio Lopez**, **DeeDee Williams**, **Victor Santiago**.

El gerente general de **Gulfstream Park**, **Bill Murphy**, presentó al Jockeys' Guild un cheque de \$22,000 dólares el 3 de febrero. La donación fue hecha posible en parte por un programa de crédito fiscal estatal que el Guild reunió junto con Gulfstream Park. "Los jinetes arriesgan la vida y el miembro cada vez que ellos entran en la silla," dijo el Sr. Murphy. "Gulfstream y MEC tienen una larga relación positiva con los jinetes de América.



Los miembros de Jockeys' Guild serán elegibles para ahorros significativos en productos en escala nacional conocidos por la ventaja de NTRA. El programa será introducido el 17 de abril. El ingreso en Jockeys' Guild le autorizará a ahorros significativos de John Deere, UPS, Sherwin Williams, Office Depot y más. Busque más información en su pista en las próximas pocas semanas.

## WinStar Toma la Copa Mundial de Dubal

Felicitaciones a **Bill Casner** y **Kenny Troutt** de WinStar Farms, El jinete **Aaron Gryder** y entrenador **Eoin Harty** en ganancia de la Copa Mundial de Dubai de \$6 millones de dólares con su homebred, **Well Armed**. WinStar Farms es un patrocinador principal de acontecimientos que benefician al Fondo de Jockeys Permanentemente Discapacitado como el juego anual de basketball de jinetes durante el encuentro en Saratoga y el patrocinio del año pasado junto con los jinetes de NetJets del Derby de Kentucky. Apreciamos su apoyo continuado.

## La Junta Directiva de Jockeys' Guild de 2009

<b>John Velazquez</b> , Chairman	<b>Robby Albarado</b>
<b>G.R. Carter</b> , Vice Chairman	<b>Joel Campbell</b>
<b>Jon Court</b> , Secretary	<b>Perry Compton</b>
<b>Jerry LaSala</b> , Treasurer	<b>Glen Murphy</b>
<b>Jon Court</b> , Secretary	<b>Rodney Prescott</b>

## El Senado de Jockeys' Guild de 2009

<u>Eastern Region</u>	<u>Central Region</u>	<u>Western Region</u>
<b>Joe Bravo</b>	<b>Robby Albarado</b>	<b>Jon Court</b>
<b>Javier Castellano</b>	<b>Jesse Campbell</b>	<b>David Flores</b>
<b>Ramon Dominguez</b>	<b>Joel Campbell</b>	<b>Garrett Gomez</b>
<b>Stewart Elliott</b>	<b>Perry Compton</b>	<b>Casey Lambert</b>
<b>Mike Luzzi</b>	<b>Jerry LaSala</b>	<b>Leslie Mawing</b>
<b>Mario Pino</b>	<b>Randy Meier</b>	<b>Mike Smith</b>
<b>Edgar Prado</b>	<b>Glen Murphy</b>	<b>G.R. Carter</b>
<b>John Velazquez</b>	<b>Rodney Prescott</b>	<b>Cody Jensen</b>
<b>Jose Velez, Jr.</b>	<b>Eddie Razo</b>	<b>Kent Desormeaux-Alt.</b>
	<b>Alex Birzer-Alt.</b>	